

《留学生汉语习惯用语词典》

图书基本信息

书名：《留学生汉语习惯用语词典》

13位ISBN编号：9787532744909

10位ISBN编号：7532744906

出版时间：2009-1

出版社：上海译文出版社

页数：1013

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《留学生汉语习惯用语词典》

前言

杨金华老师主编的这部《汉语习惯用语词典》是供外国留学生使用的汉语习惯用语中型词典，词目多半是汉语中的熟语和半固定词组，它们是外国人学习汉语时的难点，解释它们对外国人学汉语有实用价值。本词典在释义时兼顾词语的意义和用法，根据外国学习者的汉语水平与其他特点，对大部分词目给予说明性的解释，如解释熟语的内部结构，增添背景知识说明等，尽可能说明每一义项由词的意义到熟语整体意义的转化。在用法说明方面，本词典特别注意提供与词目使用条件有关的各种信息：包括词目的适用环境或准入场合、使用者的心态和听话人可能的反应、褒贬色彩、倾向性搭配、常用搭配以及某些特殊的否定形式，等等，以帮助外国人把词目意义和它的使用条件联系起来，正确使用习惯用语。词条中的每个义项都配有三个结构形式不同的例句，借以展示词目的不同用法。例句内容与现实生活结合紧密，并且结构完整、语义自足，可以充分展示习惯用语的使用条件。条目最后的“常用结构模式”也能弥补例句句型的不足。为了让外国学习者易于理解，本词典采用了汉英双解方式，并在例句和搭配模式的后面附有汉语拼音。目前大部分熟语词典都是为中国人编写的。对外汉语词典尚未形成自己独立的完整理论和编纂体系，本词典在释义、用法说明、举例和词条结构等方面则具有鲜明的“对外”特色，能适应外国读者学习和理解汉语的需要。这证明本词典的编纂思想和方法有所创新，具有一定学术价值和较高的使用价值。

《留学生汉语习惯用语词典》

内容概要

《留学生汉语习惯用语词典》的收词范围涉及学习汉语的外国人可能遇到的惯用语、谚语、成语、俗语以及其他短语，门类比较多，所以我们使用“习惯用语词典”作为这部词典的名称。这部词典以具有中、高级汉语水平的外国人为读者对象，也适用于学习汉语的海外华侨或华裔，以及境内少数民族。

《留学生汉语习惯用语词典》

书籍目录

编者的话 凡例 词目音序索引 词目笔画索引 词典正文

《留学生汉语习惯用语词典》

精彩短评

- 1、质量很好，翻译的都很到位
- 2、可以作为工具书，遇到问题时查查
- 3、今天刚买的这本词典，这里面有很多中国人的习惯语，这是别的词典里不能找到的。解释真的简单，很多的句子也都能看懂，而且还有英语说明。很多的句子都是常用的，口语的，给外国人用真的很实用。
- 4、对于留学生来说是非常有用的一本好书，对对外汉语教师来说很具有参考价值，是一本难得的参考书
- 5、为留学生买的，对于他们学习习惯用语还是很有帮助的。
- 6、TAI YI BAN LE

《留学生汉语习惯用语词典》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu000.com